

ITMS kód Projektu: 26220220145

DODATOK Č. 3 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

uzavretý v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov

ČÍSLO ZMLUVY: 134/2010/2.2/OPVaV

Tento Dodatok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, registračné číslo Dodatku 134/2010/2.2/OPVaV/D03 (ďalej len „Dodatok“) je uzatvorený v zmysle článku 8 bod 1 Prílohy č. 1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku - Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „VZP“) medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ

názov: Ministerstvo školstva, vedy výskumu a športu Slovenskej republiky
sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava
Slovenská republika
IČO: 00164381
DIČ: 2020798725
konajúci: doc. PhDr. Dušan Čaplovič, DrSc.

v zastúpení¹

názov: Agentúra Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ
sídlo: Hanulova 5/B, 841 01 Bratislava
Slovenská republika
IČO: 31819494
DIČ: 2022295539
konajúci: Ing. Mgr. Iveta Kopasová
na základe splnomocnenia zo dňa 13. 12. 2007
(ďalej len „Poskytovateľ“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pri riadiacom orgáne, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

Prijímateľ

názov: VUJE, a.s.
 sídlo: Okružná 5, 918 64 Trnava
 zapísaný v: Obchodnom registri OS Trnava, Odd.: Sa, vl. č.: 164/T
 zo dňa 21. 04. 1994
 konajúci: Ing. Zoltán Harsányi, PhD., Ing. Peter Líška, Ing. Roman Guláš,
 Ing. Matej Korec, MSc., PhD.
 IČO: 31450474
 DIČ: 2020392539

banka:

číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky

~~zálohové platby:~~² a)

b)

~~predfinancovanie:~~³ a)

b)

refundácia:⁴ a)

(ďalej len „Prijímateľ“)

(ďalej aj „Zmluvné strany“)

Článok 1

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na zmenách Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. **134/2010/2.2/OPVaV** (ďalej len „Zmluva“), kód ITMS Projektu **26220220145** v znení Dodatku č. 1 – registračné číslo Dodatku 134/2010/2.2/OPVaV, Dodatku č. 2 – registračné číslo Dodatku 134/2010/2.2/OPVaV a Usmernenia Poskytovateľa č. 4 zo dňa 21. apríla 2011, uvedených v článku 2 tohto Dodatku.

Článok 2

(1) V prílohe č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa tabuľka „Časový rámec realizácie Projektu“ nahrádza novou tabuľkou „Časový rámec realizácie Projektu“.

Nová tabuľka je prílohou č. 1 k Dodatku.

Príloha č. 1 k Dodatku sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

² Ak sa nehodí, prečiarknite

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁴ Ak sa nehodí, prečiarknite

- (2) **Príloha č. 4 Zmluvy „Prehľad aktivít projektu“** sa nahrádza novou prílohou „Prehľad aktivít projektu“.

Nový prehľad aktivít projektu je prílohou č. 2 k Dodatku.

Príloha č. 2 k Dodatku sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

- (3) **Príloha č. 5 Zmluvy - „Zmluva o partnerstve“** sa mení na základe Dodatku č. 3 k Zmluve o partnerstve, ktorý tvorí prílohu tohto Dodatku.

Dodatok č. 3 k Zmluve o partnerstve sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Článok 3

- (1) Pre účely tohto Dodatku sa všeobecné zmluvné podmienky označujú ako „VZP“, Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku bez VZP a ostatných príloh sa označuje ako „Zmluva o poskytnutí NFP“ a Zmluva o poskytnutí NFP, VZP a ostatné prílohy sa označuje ako „Zmluva“.
- (2) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- (3) Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku si Prijímateľ ponecháva 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
- (4) Tento Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv.
- (5) Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Prílohy:

Príloha č. 1: Časový rámec realizácie Projektu

Príloha č. 2: Prehľad aktivít projektu

Príloha č. 3: Dodatok č. 3 k Zmluve o partnerstve

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁵ Poskytovateľa

Ing. Mgr. Iveta Kopasová

Za Prijímateľa v Trnave, dňa:

Podpis:

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁶ Prijímateľa

Ing. Peter Líška

Za Prijímateľa v Trnave, dňa:

Podpis:

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁷ Prijímateľa

Ing. Roman Guláš

⁵ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁶ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁷ Ak sa nehodí, prečiarknite

Príloha č. 1 Dodatku č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP – Časový rámec realizácie Projektu

PREDMET PODPORY NFP**6. Časový rámec realizácie Projektu**

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
1.1 Výskum úrovni expozície osôb elektromagnetickému poľu v Trnavskom kraji	01/2011	12/2014
1.2 Výskum úrovni expozície osôb elektromagnetickému poľu v Nitrianskom a Trenčianskom kraji	01/2012	12/2014
1.3 Výskum úrovni expozície osôb elektromagnetickému poľu v Žilinskom a Banskobystrickom kraji	01/2013	12/2014
1.4 Výskum úrovni expozície osôb elektromagnetickému poľu v Prešovskom a Košickom kraji	01/2014	12/2014
2.1 Výskum vplyvu stavebných objektov na rozloženie elektromagnetického poľa	01/2011	12/2014
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	01/2011	12/2014
Publicita a informovanosť	01/2011	12/2014

Príloha č. 2 Dodatku č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP - **PREHEAD AKTIVÍT PROJEKTU**

Harmonogram realizácie projektu		
Číslo a Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)	Ukončenie realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)
Aktivita 1.1 Výskum úrovni expozície osôb elektromagnetickému poľu v Trnavskom kraji	I/2011	IV/2014
Aktivita 1.2 Výskum úrovni expozície osôb elektromagnetickému poľu v Nitrianskom a Trenčianskom kraji.	I/2012	IV/2014
Aktivita 1.3 Výskum úrovni expozície osôb elektromagnetickému poľu v Žilinskom a Banskobystrickom kraji.	I/2013	IV/2014
Aktivita 1.4 Výskum úrovni expozície osôb elektromagnetickému poľu v Prešovskom a Košickom kraji.	I/2014	IV/2014
Aktivita 2.1 Výskum vplyvu stavebných objektov na rozloženie elektromagnetického poľa	I/2011	IV/2014
Riadenie projektu	I/2011	IV/2014
Publicita a informovanosť	I/2011	IV/2014

Podrobný opis aktivity	
Číslo a Názov aktivity	<i>1.1 Výskum úrovni expozície osôb elektromagnetickému poľu v Trnavskom kraji</i>
Cieľ aktivity	
Termín realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)	I/2011 - IV/2014
Opis aktivity	

--	--

Metodológia aktivity	

--	--

--	--

Výstupy (výsledky) aktivity	

Podrobný opis aktivity	
Číslo a Názov aktivity	<i>1.2 Výskum úrovni expozície osôb elektromagnetickému poľu v Nitrianskom a Trenčianskom kraji.</i>
Cieľ aktivity	
Termín realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)	I/2012 –VI/2014
Opis aktivity	

Metodológia aktivity	

--	--

--	--

Výstupy (výsledky) aktivity	

Podrobný opis aktivity	
Číslo a Názov aktivity	<i>1.3 Výskum úrovni expozície osôb elektromagnetickému poľu v Žilinskom a Banskobystrickom kraji.</i>
Cieľ aktivity	
Termín realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)	I/2013 –VI/2014
Opis aktivity	

Metodológia aktivity	

--	--

--	--

Výstupy (výsledky) aktivity	

Podrobný opis aktivity	
Číslo a Názov aktivity	<i>1.4 Výskum úrovni expozície osôb elektromagnetickému poľu v Prešovskom a Košickom kraji.</i>
Cieľ aktivity	
Termín realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)	I/2014 – IV/2014
Opis aktivity	

Metodológia aktivity	

--	--

--	--

Výstupy (výsledky) aktivity	

--	--

Podrobný opis aktivity	
Číslo a Názov aktivity	2.1 Výskum vplyvu stavebných objektov na rozloženie elektromagnetického poľa
Cieľ aktivity	
Termín realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)	I/2011 – IV/2014
Opis aktivity	

--	--

Metodológia aktivity	
Výstupy (výsledky) aktivity	



DODATOK Č. 3 K ZMLUVE O PARTNERSTVE

uzavretý v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v zmysle zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov

Tento Dodatok k zmluve o partnerstve, registračné číslo Dodatku 134/2010/2.2/OPVaV/D03/PZ (ďalej len „Dodatok“) je uzavretý v zmysle článku XX. ods. 9 Zmluvy o partnerstve k realizácii projektu č. 26220220145, názov projektu: Ochrana obyvateľstva SR pred účinkami elektromagnetických polí medzi zmluvnými stranami:

1. Názov spoločnosti/organizácie: VUJE, a.s.

Právna forma: Akciová spoločnosť

Adresa/Sídlo: Okružná 5, 918 64 Trnava

IČO: 31 450 474

DIČ: 2020392539

Zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, odd. Sa, vložka č. 164/T

Telefón: + 421 33 599 11 11 fax: + 421 33 599 12 00 E-mail: vuje@vuje.sk

Http: www.vuje.sk

Štatutárny zástupca: Ing. Peter Líška - podpredseda predstavenstva,

Ing. Roman Gulaš - člen predstavenstva

(ďalej len „Hlavný partner“)

a

2. Názov : Technická univerzita v Košiciach

Právna forma: Verejnoprávna inštitúcia

Adresa/Sídlo: Letná 9, 040 01 Košice

IČO: 00397610

DIČ: 2020486710

Zapísaná v: Registri organizácií - zriadená na základe vl. nar. č. 30/1952 Zb. o niektorých zmenách v organizácii vysokých škôl a zák. č. 94/1991 Zb. o zmene názvu Vysokej školy technickej v Košiciach

Telefón: +42155 6022 001 fax: + 421 55 633 2748

E-mail: rektor@tuke.sk

Http: www.tuke.sk

Štatutárny zástupca: Dr.h.c. prof. Ing. Anton Čižmár, CSc. - rektor

(ďalej len „Partner 1“)

(ďalej aj „Zmluvné strany“)

Článok 1

Zmluvné strany sa dohodli na zmenách Zmluvy o partnerstve uzatvorenej k realizácii projektu č. 26220220145 (ďalej len „Zmluva“), v znení dodatku č. 1 – registračné číslo Dodatku 134/2010/2.2/OPVaV/D01/PZ a v znení dodatku č. 2 - registračné číslo Dodatku 134/2010/2.2/OPVaV/D02/PZ, uvedených v Článku 2 tohto Dodatku.

Článok 2

- (1) V prílohe č. 1b Zmluvy o partnerstve „Prehľad aktivít a ukazovateľov“ sa tabuľka „Podrobný popis aktivity pre aktivitu 1.1“ nahrádza novou tabuľkou „Podrobný popis aktivity pre aktivitu 1.1“.

Nová tabuľka je prílohou č. 1 k Dodatku.

Príloha č. 1 k Dodatku sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

- (2) V prílohe č. 1b Zmluvy o partnerstve „Prehľad aktivít a ukazovateľov“ sa tabuľka „Podrobný popis aktivity pre aktivitu 1.2“ nahrádza novou tabuľkou „Podrobný popis aktivity pre aktivitu 1.2“.

Nová tabuľka je prílohou č. 2 k Dodatku.

Príloha č. 2 k Dodatku sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

- (3) V prílohe č. 1b Zmluvy o partnerstve „Prehľad aktivít a ukazovateľov“ sa tabuľka „Podrobný popis aktivity pre aktivitu 1.3“ nahrádza novou tabuľkou „Podrobný popis aktivity pre aktivitu 1.3“.

Nová tabuľka je prílohou č. 3 k Dodatku.

Príloha č. 3 k Dodatku sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Článok 3

- (1) Tento Dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane každá zo Zmluvných strán 1 rovnopis a 4 rovnopisy sú poskytnuté Poskytovateľovi ako príloha Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.
- (2) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- (3) Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť až nadobudnutím účinnosti Dodatku k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ktorý bude upravovať navrhovanú zmenu Zmluvy. Ak tento Dodatok bude podpísaný v rôznych dňoch, Dodatok nadobúda platnosť dňom, počas ktorého bol pripojený posledný podpis.
- (4) Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Prílohy:

Príloha č.1: Prehľad aktivít a ukazovateľov pre aktivitu 1.1 – Podrobný popis aktivity pre aktivitu 1.1

Príloha č.2: Prehľad aktivít a ukazovateľov pre aktivitu 1.2 – Podrobný popis aktivity pre aktivitu 1.2

Príloha č.3: Prehľad aktivít a ukazovateľov pre aktivitu 1.3 – Podrobný popis aktivity pre aktivitu 1.3

V _____ dňa _____._____

Hlavný partner partnerstva
Ing. Peter Líška
podpredseda predstavenstva

Hlavný partner partnerstva
Ing. Roman Gulaš
člen predstavenstva

splnomocnený zástupca 1. člena partnerstva
prof. Ing. Michal Kolcún, PhD.
vedúci katedry

Súhlas s Dodatkom:

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR
(v zastúpení Agentúra Ministerstva
školstva, vedy výskumu a
športu SR pre štrukturálne fondy EÚ)
Ing. Mgr. Iveta Kopasová
generálna riaditeľka

Príloha č. 1 Dodatku č. 3 Zmluvy o partnerstve



Európska únia
Európsky fond regionálneho rozvoja



Podrobný opis aktivity pre aktivitu 1.1	
Číslo a Názov aktivity	Aktivita 1.1 Výskum úrovni expozície osôb elektromagnetickému poľu v Trnavskom kraji
Cieľ aktivity	
Termín realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)	I/2011 - IV/2014
Opis aktivity	

--	--

Výstupy (výsledky) aktivity		
Výdavky na realizáciu aktivity	1 493 839,08 EUR	
Partnerstvo (názov partnera)	Činnosť a výstupy partnera v rámci aktivity	% Podiel na rozpočte aktivity
Hlavný partner VUJE, a.s.		92,65%

Partner č. 1 Technická univerzita v Košiciach		7,35%
Spolu		100%

Príloha č. 2Dodatku č. 3 Zmluvy o partnerstve



Európska únia
Európsky fond regionálneho rozvoja



Podrobný opis aktivity pre aktivitu 1.2	
Číslo a Názov aktivity	Aktivita 1.2 Výskum úrovni expozície osôb elektromagnetickému poľu v Nitrianskom a Trenčianskom kraji.
Cieľ aktivity	
Termín realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)	I/2012 – IV/2014
Opis aktivity	

Výstupy (výsledky) aktivity		
Výdavky na realizáciu aktivity	803 251,05 EUR	
Partnerstvo (názov partnera)	Činnosť a výstupy partnera v rámci aktivity	% Podiel na rozpočte aktivity
Hlavný partner VUJE, a.s.		98,76%

Partner č. 1 Technická univerzita v Košiciach		1,24%
Spolu		100%

Príloha č. 3 Dodatku č. 3 Zmluvy o partnerstve



Európska únia
Európsky fond regionálneho rozvoja



<i>Podrobný opis aktivity pre aktivitu 1.3</i>	
Číslo a Názov aktivity	Aktivita 1.3 Výskum úrovni expozície osôb elektromagnetickému poľu v Žilinskom a Banskobystrickom kraji.
Cieľ aktivity	
Termín realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)	I/2013 – IV/2014
Opis aktivity	

Výstupy (výsledky) aktivity		
Výdavky na realizáciu aktivity	823 943,90 EUR	
Partnerstvo (názov partnera)	Činnosť a výstupy partnera v rámci aktivity	% Podiel na rozpočte aktivity
Hlavný partner VUJE, a.s.		98,77%

Partner č. 1 Technická univerzita v Košiciach		1,23%
Spolu		100%